

## TRANSCRIEREA CERTIFICATELOR ȘI EXTRASELOR DE STARE CIVILĂ PROCURATE DIN STRĂINĂTATE

**Actele de stare civilă ale cetățenilor români întocmite în străinătate**, la autoritățile locale competente, **se transcriu, obligatoriu**, în registrele de stare civilă române, **în termen de 6 luni** de la întoarcerea în țara sau de la primirea din străinătate a certificatului ori extrasului de stare civilă.

În conformitate cu prevederile Legii nr. 119/1996 cu privire la actele de stare civilă, republicată, cu modificările și completările ulterioare, **transcrierea certificatelor și a extraselor de stare civilă procurate din străinătate**, pentru cetățenii români, se efectuează cu aprobarea primarului unității administrativ teritoriale de la locul de domiciliu al solicitantului, **cu avizul prealabil al Serviciului Public Comunitar Județean de Evidență a Persoanelor (SPCJEP)**.

Transcrierea certificatelor și a extraselor de stare civilă procurate din străinătate, **pentru cetățenii români care nu au avut niciodată domiciliul în România** se face cu aprobarea Primarului Sectorului 1 al Municipiului București și cu avizul prealabil al Direcției Generale de Evidență a Persoanelor a Municipiului București.

**Cererea de transcriere** (Anexa nr.33) se adresează Primarului unități administrativ teritoriale pe raza căreia își are domiciliul titularul actului și se face **în nume propriu sau prin împuternicit cu procura specială autentificată**.

- **Minorii în vârstă de peste 14 ani** solicită transcrierea certificatelor de naștere **în nume propriu, asistați de unul dintre părinți** sau, după caz, **de tutore**; în cazul în care părinții au domiciliu diferite primăria competentă privind transcrierea certificatului de naștere poate fi oricare dintre cele două primării pe raza cărora au domiciliul părinții minorului;

- **Pentru persoanele care nu au împlinit vârsta de 18 ani ai căror părinți au domiciliul în străinătate**, cererea de transcriere a certificatului de naștere se depune la primăria ultimului loc de domiciliu avut de părinți în România, iar în cazul în care au avut domiciliu diferite, la ultimul domiciliu al unuia dintre părinți;

- **Pentru cetățenii români în vârstă de peste 18 ani cu domiciliul în străinătate**, cererea se adresează primarului unității administrativ teritoriale de la ultimul loc de domiciliu avut în țară, cu avizul prealabil al S.P.C.J.E.P., iar dacă nu au avut domiciliul în România, Primarului Sectorului 1 al Mun. București, cu avizul prealabil al Direcției Generale de Evidență a Persoanelor a Municipiului București; în cazul în care au avut domiciliul în țară pentru stabilirea primăriei competente, cetățenii români cu domiciliul în străinătate vor prezenta o  **dovadă eliberată de Serviciul Public Comunitar Local de Evidență a Persoanelor de la ultimul domiciliu avut în țară**.

**Cererea de transcriere este însoțită de certificatul sau extrasul de stare civilă** eliberat de autoritățile străine, care trebuie să îndeplinească condițiile prevăzute la art.72 alin.(6) din HGR nr.64/2011 pentru aprobarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, **în original, fotocopie și traducere legalizată** a acestuia, **sau de extrasul multilingv** pentru statele semnatare ale Convenției nr.16 a Comisiei Internaționale de Stare Civilă, semnată la Viena la 08.09.1976, precum **și de următoarele documente**:

**a.** fotocopii ale certificatelor de naștere și căsătorie, fotocopii ale actelor de identitate sau ale pașapoartelor, după caz;

**b.** declarații notariale, din partea ambilor soți, dacă sunt cetățeni români, sau numai a soțului cetățean român, cu privire la numele purtat după căsătorie, în situația în care, în certificatul/extrasul de căsătorie procurat din străinătate, nu se face referire la numele soților după căsătorie;

- c. declarația notarială a soților cu privire la legea aplicabilă efectelor căsătoriei și regimul matrimonial ales în cazul căsătoriilor încheiate în străinătate după intrarea în vigoare a Legii nr.287/2009, republicată, cu modificările și completările ulterioare;
- d. în situația în care părinții minorului au domiciliu diferite, părintele care solicită transcrierea certificatului/extrasului va da o declarație în fața ofițerului de stare civilă delegat, cu privire la domiciliul minorului (Anexa nr.34);
- e. declarația părintelui care solicită transcrierea certificatului/extrasului cu privire la naționalitatea minorului;
- f. declarația din partea titularului actului ori a reprezentantului legal că nu mai există un alt act transcris/înscris sau reconstituit (Anexa nr.35).

În conformitate cu art.72 alin.(6) din HGR nr.64/2011 pentru aprobarea Metodologiei cu privire la aplicarea unitară a dispozițiilor în materie de stare civilă, **documentele administrative emise de autoritățile străine**, prezentate pentru înregistrarea în registrele de stare civilă române, precum și traducerea acestora care sunt făcute la un notar public din străinătate, **trebuie să îndeplinească următoarele condiții:**

- a. documentele eliberate de instituții ale statelor semnatare ale Convenției de la Haga din 05.10.1961, **se apostilează**;
- b. documentele eliberate de statele cu care România a încheiat tratate/convenții/acorduri de asistență judiciară sunt scutite de supralegalizare, apostilare sau orice altă formalitate;
- c. documentele care nu se regăsesc în una dintre situațiile prevăzute la lit. a) sau b) **se supralegalizează**, în conformitate cu prevederile art. 162 din Legea nr. 105/1992 cu privire la reglementarea raporturilor de drept internațional privat, cu modificările și completările ulterioare.

La primirea avizului de la SPCJEP, ofițerul de stare civilă delegat prezintă primarului referatul (Anexa nr.37) însoțit de cererea petentului și celelalte documente menționate mai sus.

În baza aprobării primarului, a avizului SPCJEP, precum și a documentelor depuse de solicitant și a verificărilor proprii, ofițerul de stare civilă întocmește actul și eliberează certificatul corespunzător persoanei îndreptățite.

## ANEXE

**ANEXA Nr. 33**  
la metodologie

### DOMNUL PRIMAR,

Subsemnatul(a), ....., fiul(fiica) lui ..... și al/a .....,  
nascut(ă) la ..... în ....., județul/sectorul ....., domiciliat(ă) în  
....., str. .... nr. ...., bl. ...., sc. ...., et. ...., ap. ...., județul /  
sectorul ....., posesor/posesoare al/a actului de identitate ..... seria ..... nr.  
....., eliberat de ....., vă rog să îmi aprobați transcrierea și  
înregistrarea, în registrele de stare civilă române, a certificatului (extrasului) de .....,  
eliberat de autoritățile ..... privind pe ..... și .....

Anexez certificatul (extrasul), în original și fotocopie, precum și traducerea legalizată a acestuia.

Data .....

Semnătura.....

Domnului primar al .....,  
județul .....

Ofițer de stare civilă delegat

Semnatura .....

Data .....

### **DECLARAȚIE**

Subsemnatul(a), ....., fiul/fiica lui ..... și al/a .....,  
nascut(ă) la data de ..... în ....., domiciliat(ă) în localitatea  
....., str. .... nr. ...., bl. ...., sc. ...., et. ...., ap. ....,  
județul/sectorul ....., posesor/posesoare al/a C.I./pașaportului ....., declar că  
minorul(a) ....., (numele si prenumele) fiul/fiica lui ..... și al/a  
....., născut(a) la data ..... în ....., județul / sectorul / țara  
....., are domiciliul în localitatea ....., str. ...., nr. ....,  
bl. ...., sc. ...., et. ....ap. ...., județul/sectorul .....

Data .....

semnătura .....

Dată în fața mea.  
Ofițer de stare civilă delegat,

.....  
(numele si prenumele)

.....  
(semnatura)

### **DECLARAȚIE**

Subsemnatul(a), ....., fiul/fiica lui .....și al/a .....,  
nascut(ă) la data de ..... în ....., cu domiciliul în  
....., declar pe propria raspundere că nu am mai solicitat transcrierea  
/ înscrierea certificatului de ..... în registrele de stare civilă române sau reconstituirea  
lui.

Am luat cunoștință de dispozițiile Codului penal cu privire la falsul în declarații, iar în cazul în  
care se va constata că există un alt act transcris sau reconstituit în registrele de stare civilă  
române, prezentul act va fi anulat.

Data .....

semnătura .....

ROMÂNIA  
JUDEȚUL .....

S.P.C.L.E.P./Primăria .....

Starea Civilă

Nr. .... din .....

Aprob  
Primar,

.....

### REFERAT

Ca urmare a cererii numitului/numitei .....nr. .... din  
....., fiul (fiica) lui ..... și al/a ....., cu domiciliul în .....,  
posesorul/posesoarea actului de identitate seria ..... nr. .... și a Avizului prealabil nr. ....  
din ..... al Direcției publice comunitare județene de evidență a persoanelor Gorj, vă rugăm  
să aprobați cererea de transcriere a certificatului de ..... seria ..... nr. ...., eliberat  
de autoritățile ....., privind pe .....

Ofițerul de stare civilă delegat,

.....